

Franckesche Stiftungen zu Halle

Grammaire Françoise Nouvelle & curieuse, propre pour apprendre très facilement La Langue

DuBuisson, Pierre Lermite

à Hambourg, MDCCVI.

VD18 13110381

Des Nombres. Chapitre Vint & unième.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and further information please contact the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

une Lechefrite, eine Brat-	un Saloir, ein Peckel-Fäß.
Pfanne.	la Saumure, die Peckel.
une Tartière, eine Tarten-	un Torchon, ein Wasch-
Pfanne.	Lumpen.
un Rollon, (Rouleau) eine	un Moulin à Moutarde,
Nolle/ Waltz-Holz.	eine Senff-Mühle.
un Tripier, ein Dreyfuß.	une Rape, eine Reibe.
un Seau, ein Eymer.	un Pinceau, ein Pinsel.
un Bassin, ein Becken.	une Ratissoire, ein Reibs-
une Ecumolre, ein	eisen.
Schaum-Löffel.	une Roulette, ein Kleinrad
un Plat, eine Schüssel.	un Van, eine Wanne.
un Assiette, ein Zeller.	une Jatte, ein Napff.
une Ecuelle à Oreillon,	un Bufet, ein Schenkel.
eine Ohren-Schüssel.	une Bouteille, un Flacon,
une Cuve, une Cuveau,	eine Flasche.
eine Bütte.	un Gobelet, ein Becher.
un Moutardier, eine Sens-	un Verre, ein Glas.
Kanne.	une Coupe, ein grosses
la Bouteille au vin aigre,	Trinch-Geschirr.
die Ewig-Flasche.	un Bocal, ein gläsernes Gut-
la Boite aus Epiceries,	ter. (Trinch-Glas).
Specereyen-Schachtel.	une Flute, eine Flöte.
le Pot au Lait, der Milch-	un Dressoir, ein Antichts-
Döpf.	Eisch.

Des Nombres.

Chapitre Vint & uni-
ème.

UN, eins.

Deus, (Deux) zwey.

Von den Zahlen.

Das ein und zwanzig-
ste Capitel.

1 Trois, drey.

2 Quatre, vier.

3

4

Cinq, sunff.	5.	Und also fort bis neunzig.
Sis , (Six) sechs.	6.	Quatre-vints dis, (Nonā-
Sêt , (Sept.) sieben.	7.	te) neunzig. 90
Huit, acht.	8.	Cent, hundert. 100
Neuf, neun.	9.	Cent & un, hundert und
Dis, (Dix) zehn.	10.	eins. 101
Onze, eilse.	11.	Cent dis, hundert und zchen
Douze, zwölff.	12.	110
Tréze, dreyzchen.	13.	Sis vîns, hundert und
Quatorze, vierzehn.	14.	zwanzig. 120
Quinze, funfzehn.	15.	Sêt vînts, hundert und vier-
Seize, sechszehn.	19.	sig. 140
Dis-sêt, siebenzehn.	17.	Huit vînts, hundert und
Dis-huit, achtzehn.	18.	sechzig. 160
Dis.neuf, neunzehn.	19.	Neuf vînts, hundert und
Vint,(vingt,) zwanzig.	20.	achtzig. 180
Vint & un, ein und zwan-	21.	Deus cents, zwey hundert
sig. 200		
Vint-deus,zwey und zwan-	22.	Trois cents, drey hundert
sig. 300		
Vint-trois, drey und zwan-	23.	Quatre cents, vier hundert
sig. 400		
Trente, dreyzig.	30.	Cinq cents, sunff hundert.
Quarante, vierzig.	40.	500
Cinquante, funfzig.	50.	Sis cents, sechs hundert.
Soissante (Soixante,) sech-	60.	600
zig. 700		
Soissante dis (septante,)	70.	Sêt cents, sieben hundert.
siebenzig. 800		
Quatre-vints, achtzig.	80.	Huit cents, acht hundert.
Quatre.vints un, ein und	800	
achtzig. 900		
Mil-		

Mille, tausend.	send.	100000
Dis mille, zehn tausend.	un Million, eine Million.	
10000	un Milier, eine Zahl von	
Cent mille, hundert tau-	tausend.	

L E Quantième, der wie- vielste / <i>quorum?</i>	le vintième, der zwanzig- ste.
Le prémier, der erste.	le vint & unième, der ein und zwanzigste.
le second, le deusieme, der ander/der zweyte.	le vint-deusième, der zwey und zwanzigste.
le troisième, der dritte.	le vint-troisième, der drey und zwanzigste.
le quatrième, der vierde.	le vint-quatrième, der vier und zwanzigste.
le cinquième, der fünfte.	le vint-cinquième, der fünf und zwanzigste.
le sisième, der sechste.	le vint-sisième, der sechs und zwanzigste.
le sétieme, der siebende.	le vint-sétieme, der sieben und zwanzigste.
le huitième, der achte.	le vint-huitième, der acht und zwanzigste.
le neuvième, der neundte.	le vint - neuvième, der neun und zwanzigste.
le disième, der zehnde.	le trentième, der dreysigste.
l'onzième, der elfste.	le trente & unième, der ein und dreysigste.
le douzième, der zwölfe.	le quarantième, der vier- zigste.
le trèizième, der dreyzehéde.	le cinquantième, der funf- zigste.
le quatorzième, der vierze- hende.	le soif-
le quinzième, der sunfze- hende.	
le sezième, der sechzehende.	
le dis-sétieme, der sieben- zehende.	
le dis-huitième, der achtzé- hende.	
le dis-neuvième, der neun- zehende.	